

DESCALING TABLETS FOR FULLY AUTOMATIC COFFEE MACHINES

WoldoClean®



US

Instructions

2

DE

Anleitung

3

GB

Instructions

4

FR

Instructions

5

IT

Istruzioni

6

ES

Instrucciones

7

NL

Instructies

8

SE

Anvisningar

9



WoldoClean® Descaling tablets fully automatic coffee machines



Compatibility

Suitable device types

Our descaling tabs are ideal for a wide range of appliance types, including fully automatic machines, coffee machines, capsule machines, portafilter machines, espresso machines and pod machines.

Compatible with all brands*

Keurig, Cuisinart, Hamilton Beach, Breville, Ninja, Mr. Coffee, Black+Decker, Bunn, De'Longhi, Nespresso, Krups, Bosch, Technivorm, Gaggia, Smeg and many more.

* Trademarks of third parties that are not affiliated with Woldoshop INC

Final appliance cleaning

After descaling, wipe the appliance with a soft, damp cloth to ensure that no residues of the descaling solution remain. Otherwise, corrosion may occur under these deposits. New sponge cloths may be contaminated with salts, which can cause flash rust on stainless steel. You should therefore rinse new sponge cloths thoroughly before use. Pay particular attention to carefully cleaning the suction line of the beverage outlet. The appliance is now descaled and ready for reuse.

Tablet properties

Properties	Soluble in water
Odor	Neutral
Weight / width	0,56 ± 0,0175 oz
Dissolution time	16,9 oz / 30 °F: < 5 min.



CAUTION

Keep out of reach of Children. After eye contact: If medical advice is needed, have product container or label at hand. Take off contaminated clothing and wash it before reuse. If breathing is difficult, remove victim to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing. Seek medical attention if problems persist. Immediately clean with water and soap followed by thorough rinsing. In case of skin reactions, consult a physician. Immediately flush eyes with plenty of flowing water for 10 to 15 minutes holding eyelids apart. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Subsequently consult an ophthalmologist. After swallowing: Rinse mouth immediately and drink plenty of water. Never give anything by mouth to an unconscious person. Do not induce vomiting. Seek medical attention. Ingredients: Sulphamic acid, Sodium Carbonate and Adipic acid

Dispose of contents/container in accordance with local/regional regulations.



CORRECT DOSAGE

1 TAB

17 oz Water

Cleaning and descaling fully automatic coffee machines

1. DISSOLVE TAB

Dissolve a descaling tablet in 16.9 oz (about 2 cups) of lukewarm water at approximately 122 °F (50 °C) in a container until fully dissolved. To speed up the process, you can gently stir.

2. FILL WITH CLEANING SOLUTION

Start the descaling program or brewing process according to the operating instructions for your machine and fill the cleaning solution into the water tank of your fully automatic coffee machine at the required time. Allow the cleaning solution to run through completely.

3. RINSE

Then remove the water tank and rinse thoroughly. **IMPORTANT:** Then carry out at least two runs with clear water to remove residues.



Kompatibilität

Geeignete Gerätetypen

Unsere Entkalker-Tabs sind ideal geeignet für eine Vielzahl von Gerätetypen, darunter Vollautomaten, Kaffeemaschinen, Kapselmaschinen, Siebträgermaschinen, Espressomaschinen und Padmaschinen.

Mit allen Marken* kompatibel

Jura, De'Longhi, Breville, Siemens EQ-Series, Bosch, Saeco, Philips, Miele, Krups, Melitta, Nespresso und viele mehr.

* Marken von Dritten, die nicht mit der Woldoshop GmbH verbunden sind

Abschließende Gerätereinigung

Wischen Sie das Gerät nach der Entkalkung mit einem weichen, feuchten Tuch ab, um sicherzustellen, dass keine Rückstände der Entkalkungslösung verbleiben. Andernfalls kann es zu Korrosion unter diesen Ablagerungen kommen. Neue Schwammtücher können mit Salzen verunreinigt sein, die Flugrost auf Edelstahl verursachen können. Daher sollten Sie neue Schwammtücher vor der Verwendung gründlich ausspülen. Achten Sie besonders darauf, die Ansaugleitung des Getränkeauslaufs sorgfältig zu reinigen. Das Gerät ist nun entkalkt und bereit zur Wiederverwendung.

Eigenschaften Tablette

Eigenschaften	In Wasser löslich
Geruch	Neutral
Gewicht / Breite	16 ± 0,5 g
Auflösezeit	(0,5 l/30°C): < 5 min



ACHTUNG



Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenreizung. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Schutzhandschuhe / Schutzkleidung / Augenschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt/Behälter der Problemabfallentsorgung zuführen. Nach Gebrauch Hände und Gesicht gründlich waschen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Inhaltsstoffe Enthalten organische und anorganische Säuren, Hilfsstoffe.

Inhalt/Behälter gemäß den lokalen/regionalen Vorschriften entsorgen.

RICHTIGE DOSIERUNG

1 TAB

500 ml Wasser

Reinigung und Entkalkung von Kaffeevollautomaten

1. TAB AUFLÖSEN

Lösen Sie einen Entkalker Tab in 500 ml, ca. 50 °C lauwarmem Wasser, in einem Behälter vollständig auf. Um den Prozess zu beschleunigen, können Sie vorsichtig umrühren.

2. REINIGUNGSLÖSUNG EINFÜLLEN

Starten Sie das Entkalkungsprogramm oder Brühvorgang gemäß der Bedienungsanleitung Ihres Gerätes. Füllen Sie die Reinigungslösung in den Wassertank Ihres Kaffeevollautomaten zum verlangten Zeitpunkt. Lassen Sie die Reinigungslösung vollständig durchlaufen.

3. NACHSPÜLEN

Dann den Wassertank entnehmen und gründlich ausspülen. **WICHTIG:** Anschließend mindestens zwei Durchläufe mit klarem Wasser vornehmen um Rückstände zu entfernen.



Compatibility

Suitable device types

Our descaling tabs are ideal for a wide range of appliance types, including fully automatic machines, coffee machines, capsule machines, portafilter machines, espresso machines and pod machines.

Compatible with all brands*

Jura, De'Longhi, Breville, Siemens EQ-Series, Bosch, Saeco, Philips, Miele, Krups, Melitta, Nespresso and many more.

* Trademarks of third parties that are not affiliated with Woldoshop GmbH

Final device cleaning

After descaling, wipe the appliance with a soft, damp cloth to ensure that no residues of the descaling solution remain. Otherwise, corrosion may occur under these deposits. New sponge cloths may be contaminated with salts, which can cause flash rust on stainless steel. You should therefore rinse new sponge cloths thoroughly before use. Pay particular attention to carefully cleaning the suction pipe of the beverage outlet. The appliance is now descaled and ready for reuse.

Properties tablet

Properties	Soluble in water
Geruch	Odour
Weight / width	16 ± 0.5 g
Dissolution time	(0.5 l/30°C): < 5 min



WARNING



Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. Harmful to aquatic life with long lasting effects. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. Dispose of contents/container to hazardous or special waste collection point. Wash hands and face thoroughly after handling. Avoid release to the environment. Ingredients Contains organic and inorganic acids, supplies.

Dispose of contents/container in accordance with local/regional regulations.



CORRECT DOSAGE

1 TAB

500 ml water

Cleaning and descaling fully automatic coffee machines

1. DISSOLVE TAB

Completely dissolve one descaler tab in 500 ml of approx. 50 °C lukewarm water in a container. You can stir carefully to speed up the process.

2. FILL WITH CLEANING SOLUTION

Start the descaling programme or brewing process according to the operating instructions for your machine and fill the cleaning solution into the water tank of your fully automatic coffee machine at the required time. Allow the cleaning solution to run through completely.

3. RINSE

Then remove the water tank and rinse thoroughly. **IMPORTANT:** Then carry out at least two runs with clear water to remove residues.



Compatibilité

Types d'appareils appropriés

Nos pastilles détartrantes sont idéales pour un grand nombre de types d'appareils, notamment les machines à café entièrement automatiques, les machines à capsules, les machines à porte-filtre, les machines à expresso et les machines à dosettes.

Compatible avec toutes les marques*

Jura, De'Longhi, Breville, Siemens EQ-Series, Bosch, Saeco, Philips, Miele, Krups, Melitta, Nespresso et bien d'autres.

* Marques de tiers qui ne sont pas liées à la Woldoshop GmbH

Nettoyage final de l'appareil

Après le détartrage, essuyez l'appareil avec un chiffon doux et humide pour vous assurer qu'il ne reste aucun résidu de la solution de détartrage. Dans le cas contraire, de la corrosion peut se produire sous ces dépôts. Les nouveaux chiffons-éponges peuvent être contaminés par des sels qui peuvent provoquer la formation de rouille volante sur l'acier inoxydable. Il convient donc de rincer soigneusement les nouvelles éponges avant de les utiliser. Veillez tout particulièrement à nettoyer soigneusement la conduite d'aspiration du bec verseur de boissons. L'appareil est maintenant détartré et prêt à être réutilisé.

Caractéristiques du comprimé

Caractéristiques	Soluble dans l'eau
Odeur	Neutre
Poids / Largeur	16 ± 0,5 g
Temps de résolution	(0,5 l/30°C) : < 5 min

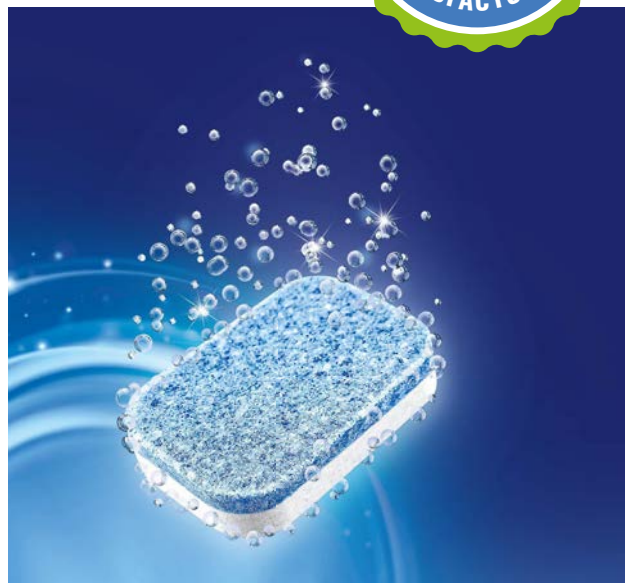


ATTENTION



Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. Éliminer le contenu/récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux. Se laver mains et visage soigneusement après manipulation. Éviter le rejet dans l'environnement. Composition: Contient acides organiques et non organiques, agents auxiliaires.

Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale/régionale.



BON DOSAGE

1 TAB**500 ml d'eau**

Nettoyage et détartrage des machines à café automatiques

1. DISSOUDRE L'ONGLET

Dissolvez complètement une pastille de détartrant dans 500 ml d'eau tiède à environ 50 °C, dans un récipient. Pour accélérer le processus, vous pouvez remuer doucement.

2. VERSER LA SOLUTION DE NETTOYAGE

Démarrez le programme de détartrage ou le processus d'infusion conformément au mode d'emploi de votre appareil. Versez la solution de nettoyage dans le réservoir d'eau de votre machine à café automatique au moment demandé. Laissez la solution de nettoyage s'écouler complètement.

3. RINCAGE

Retirer ensuite le réservoir d'eau et le rincer abondamment. **IMPORTANT** : Effectuer ensuite au moins deux passages à l'eau claire pour éliminer les résidus.



Compatibilità

Tipi di dispositivi adatti

Le nostre pastiglie decalcificanti sono ideali per un'ampia gamma di apparecchi, tra cui macchine completamente automatiche, macchine per il caffè, macchine a capsule, macchine con portafiltro, macchine per espresso e macchine a cialde.

Compatibile con tutte le marche*

Jura, De'Longhi, Breville, Siemens Serie EQ, Bosch, Saeco, Philips, Miele, Krups, Melitta, Nespresso e molti altri.

* Marchi di terzi non affiliati a Woldoshop GmbH.

Pulizia finale dell'apparecchio

Dopo la decalcificazione, pulire l'apparecchio con un panno morbido e umido per assicurarsi che non rimangano residui della soluzione decalcificante. In caso contrario, sotto questi depositi potrebbe verificarsi la corrosione. I panni di spugna nuovi possono essere contaminati da sali, che possono causare la formazione di ruggine sull'acciaio inossidabile. Per questo motivo è necessario sciacquare accuratamente i panni spugna nuovi prima dell'uso. Prestare particolare attenzione a pulire accuratamente il tubo di aspirazione dell'uscita delle bevande. L'apparecchio è ora decalcificato e pronto per essere riutilizzato.

Proprietà della tavoletta

Proprietà	Solubile in acqua
Odore	Neutro
Peso / larghezza	16 ± 0,5 g
Tempo di dissoluzione	(0,5 l/30°C): < 5 min

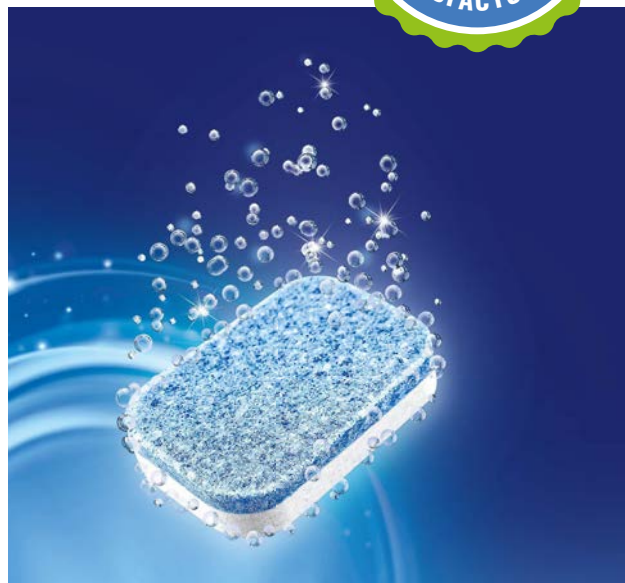


ATTENZIONE



Provoca irritazione cutanea. Provoca grave irritazione oculare. Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Lavare accuratamente mani e viso dopo l'uso. Non disperdere nell'ambiente. Indossare guanti/indumenti protettivi/proteggere gli occhi. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: Sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. Smaltire il prodotto/recipiente in un punto di raccolta rifiuti pericolosi o speciali. Ingredienti Contiene acidi organici e inorganici, additivi.

Smaltire il contenuto/il contenitore in conformità alle normative locali/regionali.



DOSAGGIO CORRETTO

1 TAB 500 ml di acqua

Pulizia e decalcificazione delle macchine da caffè completamente automatiche

1. SCIOLIERE LA SCHEDA

Sciogliere completamente una pastiglia di disincrostante in 500 ml di acqua tiepida a circa 50 °C in un contenitore. Per accelerare il processo, è possibile mescolare con cura.

2. RIEMPIRE CON LA SOLUZIONE DETERGENTE

Avviare il programma di decalcificazione o il processo di erogazione secondo le istruzioni per l'uso della macchina e riempire la soluzione detergente nel serbatoio dell'acqua della macchina da caffè completamente automatica al momento desiderato. Lasciare scorrere completamente la soluzione detergente.

3. RISCIAQUO

Quindi rimuovere il serbatoio dell'acqua e risciacquare accuratamente. **IMPORTANTE:** effettuare almeno due passaggi con acqua pulita per rimuovere i residui.



Compatibilidad

Tipos de dispositivos adecuados

Nuestras pastillas de descalcificación son ideales para una amplia gama de tipos de aparatos, incluidas las máquinas totalmente automáticas, las cafeteras, las máquinas de cápsulas, las máquinas de portafiltro, las cafeteras espresso y las máquinas de cápsulas.

Compatible con todas las marcas*.

Jura, De'Longhi, Breville, Siemens EQ-Series, Bosch, Saeco, Philips, Miele, Krups, Melitta, Nespresso y muchos más.

* Marcas comerciales de terceros que no están afiliadas a Woldoshop GmbH.

Limpieza final del aparato

Después de la descalcificación, limpie el aparato con un paño suave y húmedo para asegurarse de que no queden restos de la solución descalcificadora. De lo contrario, puede producirse corrosión bajo estos depósitos. Los paños de esponja nuevos pueden estar contaminados con sales, lo que puede provocar una oxidación repentina en el acero inoxidable. Por lo tanto, debe enjuagar bien los paños de esponja nuevos antes de utilizarlos. Preste especial atención a la limpieza cuidadosa del tubo de aspiración de la salida de bebidas. El aparato ya está descalcificado y listo para volver a utilizarse.

Tableta de propiedades

Propiedades	Soluble en agua
Olor	Neutro
Peso / anchura	16 ± 0,5 g
Tiempo de disolución	(0,5 l/30°C): < 5 min



ATENCIÓN



Provoca irritación cutánea. Provoca irritación ocular grave. Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Lavarse las manos y la cara concienzudamente tras la manipulación. Evitar su liberación al medio ambiente. Llevar guantes/prendas/gafas de protección. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico. Eliminar el contenido/el recipiente en un punto de recogida pública de residuos especiales o peligrosos. Ingredientes: Contiene ácidos orgánicos e inorgánicos, aditivos.

Eliminar el contenido/el recipiente de acuerdo con la normativa local/regional.



DOSIFICACIÓN CORRECTA

1 TAB

500 ml de agua

Limpieza y descalcificación de cafeteras automáticas

1. DISOLVER LA LENGÜETA

Disuelva completamente una pastilla de desincrustante en 500 ml de agua tibia a unos 50 °C en un recipiente. Puede remover con cuidado para acelerar el proceso.

2. LLENAR CON SOLUCIÓN LIMPIADORA

Inicie el programa de descalcificación o el proceso de infusión de acuerdo con las instrucciones de funcionamiento de su máquina y llene el depósito de agua de su cafetera automática con la solución de limpieza en el momento deseado. Deje que la solución limpiadora se evapore por completo.

3. ENJUAGUE

A continuación, retire el depósito de agua y aclárelo a fondo. **IMPORTANTE:** A continuación, realice al menos dos pasadas con agua limpia para eliminar los residuos.



Compatibiliteit

Geschikte apparaattypes

Onze ontkalkingstabletten zijn ideaal voor een groot aantal soorten apparaten, waaronder volautomaten, koffiemachines, capsulomachines, portafiltermachines, espressomachines en podmachines.

Compatibel met alle merken*

Jura, De'Longhi, Breville, Siemens EQ-Series, Bosch, Saeco, Philips, Miele, Krups, Melitta, Nespresso en nog veel meer.

* Handelsmerken van derden die niet verbonden zijn met Woldoshop GmbH

Eindschoonmaak apparaten

Veeg het apparaat na het ontkalken af met een zachte, vochtige doek om ervoor te zorgen dat er geen resten van de ontkalkingsoplossing achterblijven. Anders kan onder deze resten corrosie ontstaan. Nieuwe sponsdoekjes kunnen verontreinigd zijn met zouten, die vliegroest kunnen veroorzaken op roestvrij staal. Spoel nieuwe sponsdoeken daarom goed uit voor gebruik. Let vooral op het zorgvuldig reinigen van de aanzuigbuis van de drankuitloop. Het apparaat is nu ontkalkt en klaar voor hergebruik.

Eigenschappen tablet

Eigenschappen	Oplosbaar in water
Geur	Neutraal
Gewicht / breedte	16 ± 0,5 g
Oplostijd	(0,5 l/30°C): < 5 min



WARNING



Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. Harmful to aquatic life with long lasting effects. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. Dispose of contents/container to hazardous or special waste collection point. Wash hands and face thoroughly after handling. Avoid release to the environment. Ingredients Contains organic and inorganic acids, supplies.

Dispose of contents/container in accordance with local/regional regulations.



JUISTE DOSERING

1 TAB

500 ml water

Volautomatische koffiemachines reinigen en ontkalken

1. TABBLAD OPLOSSEN

Los een ontkalkingstablet volledig op in 500 ml lauw water van ongeveer 50 °C in een bak. Je kunt voorzichtig roeren om het proces te versnellen.

2. VULLEN MET SCHOONMAAKMIDDEL

Start het ontkalkingsprogramma of zetproces volgens de gebruiksaanwijzing van je machine en vul de reinigingsoplossing op het gewenste moment in het waterreservoir van je volautomatische koffiemachine. Laat de reinigingsoplossing volledig doorlopen.

3. SPOELEN

Verwijder vervolgens het waterreservoir en spoel grondig. **BELANGRIJK:** Voer vervolgens minstens twee spoelbeurten uit met helder water om resten te verwijderen.



Kompatibilitet

Lämpliga enhetstyper

Våra avkalkningstabletter är idealiska för ett stort antal olika typer av apparater, inklusive helautomatiska maskiner, kaffemaskiner, kapselmaskiner, portafiltermaskiner, espressomaskiner och podmaskiner.

Kompatibel med alla märken*.

Jura, De'Longhi, Breville, Siemens EQ-Series, Bosch, Saeco, Philips, Miele, Krups, Melitta, Nespresso och många fler.

* Varumärken som tillhör tredje part som inte är ansluten till Woldoshop GmbH

Slutlig rengöring av apparaterna

Efter avkalkning ska apparaten torkas av med en mjuk, fuktig trasa för att säkerställa att inga rester av avkalkningslösningen finns kvar. Annars kan det uppstå korrosion under dessa rester. Nya svampdukar kan vara förorenade med salter, som kan orsaka rostangrepp på rostfritt stål. Skölj därför nya svampdukar noggrant före användning. Var särskilt noga med att noggrant rengöra sugröret på dryckesutloppet. Apparaten är nu avkalkad och redo att användas igen.

Egenskaper tablett

Fastigheter	Löslig i vatten
Lukt	Neutral
Vikt / bredd	16 ± 0,5 g
Tid för upplösning	(0,5 l/30°C): < 5 min



WARNING



Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. Harmful to aquatic life with long lasting effects. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. Dispose of contents/container to hazardous or special waste collection point. Wash hands and face thoroughly after handling. Avoid release to the environment. Ingredients Contains organic and inorganic acids, supplies.

Dispose of contents/container in accordance with local/regional regulations.



KORREKT DOSERING

1 TAB

500 ml vatten

Rengöring och avkalkning av helautomatiska kaffemaskiner

1. LÖS UPP FLIKEN

Lös upp en avkalkningstablett helt i 500 ml ca 50 °C ljummet vatten i en behållare. Du kan röra om försiktigt för att påskynda processen.

2. Fyll PÅ MED RENGÖRINGSLÖSNING

Starta avkalkningsprogrammet eller bryggningsprocessen enligt bruksanvisningen för din maskin och fyll på rengöringslösningen i vattentanken på din helautomatiska kaffemaskin vid önskad tidpunkt. Låt rengöringslösningen rinna igenom helt och hållet.

3. RINSE

Ta sedan bort vattentanken och skölj noggrant. **VIKTIGT:** Gör sedan minst två körningar med rent vatten för att avlägsna rester.